

Comunicato stampa
Glashütte, agosto 2024

DATOGRAPH UP/DOWN «Hampton Court Edition»

Un pezzo unico della più raffinata arte orologiera per The Prince's Trust

A. Lange & Söhne festeggia il 25° anniversario del suo primo calibro per cronografo con un'edizione speciale, limitata a un unico esemplare, del DATOGRAPH UP/DOWN, che la casa d'aste Phillips metterà all'incanto a novembre, in collaborazione con Bacs & Russo. Il pezzo unico in oro bianco 750, con quadrante grigio e fondello della cassa incernierato e impreziosito da incisione, sarà esposto in occasione dell'edizione 2024 del Concours of Elegance di Hampton Court Palace. Il ricavato dell'asta sarà invece devoluto all'associazione benefica britannica The Prince's Trust.



Il nuovo DATOGRAPH UP/DOWN «Hampton Court Edition» in oro bianco con quadrante grigio

Una combinazione esclusiva

Nell'anno che commemora il 25° anniversario del DATOGRAPH, l'unico esemplare, creato appositamente per questa occasione speciale, merita particolare attenzione: per la prima volta assoluta, il DATOGRAPH UP/DOWN «Hampton Court Edition», è proposto in una combinazione di cassa in oro bianco 750 con quadrante grigio e quadranti ausiliari neri e fondello della cassa incernierato con incisione. La combinazione esclusiva in cui si declinano i colori conferisce particolare forza espressiva al design armonico del quadrante. Le lancette luminescenti in oro, di ore e minuti perfettamente abbinata al materiale della cassa, spiccano sul fondo grigio dando vita a un gioco di contrasti. Allo stesso modo, la lancetta rossa dei secondi centrali aggiunge un tocco di carattere. Situata sull'anello periferico, la scala

tachimetrica determina le velocità medie e sottolinea il legame storico tra gli sport motoristici e il cronometraggio, mentre il bracciale in oro bianco completa il delicato concetto cromatico all'insegna della raffinatezza.

Dietro il fondello della cassa, incernierato con incisione, si cela il calibro a carica manuale L951.6, composto da 451 elementi e assemblato con estrema cura grazie alla tecnica del doppio montaggio. Il fondello in vetro zaffiro consente di ammirare le sequenze di commutazione orchestrate con precisione, come ad esempio il meccanismo del contatore dei minuti e la ruota a colonne. Risaltano inoltre in tutta la loro bellezza l'eccellenza della finitura e l'estrema cura nell'armonizzazione estetica dei dettagli, che accompagnano in maniera perfetta la complessità tecnica dell'opera. Altri elementi di questo gioiello della meccanica di precisione sono i ponti in alpaca «naturale», il ponte del bilanciere inciso a mano con sistema di regolazione ultra preciso a collo di cigno e quattro castoni d'oro avvitati.



Vista del retro del DATOGRAPH UP/DOWN «Hampton Court Edition» con fondello della cassa inciso e incernierato

Una vera pietra miliare nella misurazione dei tempi brevi

Fin dalla sua prima apparizione nel 1999, il DATOGRAPH si è aggiudicato una posizione di tutto rispetto nel settore dei cronografi meccanici. Il primo calibro per cronografi Lange dell'era moderna, apparso solo cinque anni dopo il successo della prima collezione presentata a ottobre del 1994, proponeva un connubio tra un classico ingranaggio caratterizzato da ruota a colonne e lancetta del contatore dei minuti «esattamente saltante» e funzione flyback. Il DATOGRAPH UP/DOWN vede arricchirsi le dotazioni tecniche dell'edizione 2012 di un'autonomia aumentata fino a 60 ore e di un indicatore della riserva di carica.

Alla semplicità strutturale del design del quadrante fa da contrappunto la complessità di questo orologio. La Grande Data, elemento distintivo di casa Lange, e i quadranti ausiliari leggermente sfasati verso il basso per i piccoli secondi e il contatore dei minuti «esattamente saltante»,

disegnano un triangolo equilatero. La simmetria assiale che ne deriva è il segreto di un design perfettamente bilanciato e di una leggibilità ottimale di tutte le funzioni.

L'arte orologiera a favore di «The Prince's Trust»

Il DATOGRAPH UP/DOWN «Hampton Court Edition» sarà venduto a un'asta benefica a novembre del 2024 grazie all'evento organizzato a Ginevra da Phillips e Bacs & Russo. L'intero ricavato della vendita, compresa la maggiorazione della casa d'aste, sarà devoluto a The Prince's Trust. L'associazione benefica, con sede in Gran Bretagna, vanta il patrocinio di Sua Maestà Re Carlo III e si adopera per il sostegno dei giovani a sviluppare competenze essenziali per la vita, preparandoli al mondo del lavoro e agevolandone l'accesso alle opportunità di impiego.

«Con il DATOGRAPH i nostri artigiani hanno realizzato già 25 anni fa un cronografo che, grazie a un connubio esclusivo tra un calibro di raffinata manifattura e un quadrante dal design di grande semplicità, fissa parametri fin qui inediti in materia di tecnologia ed estetica», spiega il CEO di Lange, Wilhelm Schmid. «Il DATOGRAPH UP/DOWN «Hampton Court Edition» rappresenta il degno coronamento dell'anno dell'anniversario. Per noi è un piacere e un onore al tempo stesso, poter sostenere, con questo segnatempo unico, l'importante lavoro del Prince's Trust.»

A proposito di A. Lange & Söhne

Con la fondazione della sua Manifattura di orologi nel 1845, l'orologiaio di Dresda Ferdinand Adolph Lange creò le premesse dell'alta orologeria sassone. I suoi pregiati orologi da tasca sono tuttora molto ambiti dai collezionisti del mondo intero. Dopo la seconda guerra mondiale, l'azienda fu venduta e il nome Lange & Söhne cadde nell'oblio. Nel 1990 Walter Lange, pronipote di Ferdinand Adolph Lange, ebbe il coraggio di rifondare l'azienda. Oggi in Lange vengono prodotti ogni anno solo poche migliaia di orologi da polso in oro o in platino. In essi sono contenuti esclusivamente movimenti sviluppati in Manifattura, montati e decorati a mano con grande impegno. Con 73 calibri di Manifattura, dal 1990 A. Lange & Söhne ha conquistato una posizione preminente tra le maggiori marche di orologi del mondo. Tra i grandi successi vanno annoverate le icone della marca come il LANGE 1 con la prima Grande Data in un orologio da polso di serie e lo ZEITWERK con le sue cifre "saltanti esattamente". Le straordinarie complicazioni come lo ZEITWERK RIPETIZIONE MINUTI, il DATOGRAPH PERPETUAL TOURBILLON o il TRIPLE SPLIT riflettono la volontà della Manifattura di perfezionare la propria tradizionale arte verso nuovi importanti traguardi. L'ODYSSEUS elegante e sportivo in acciaio inossidabile, introdotto nel 2019, segna l'inizio di un nuovo capitolo per la Manifattura.

A disposizione della stampa

Arnd Einhorn, responsabile Comunicazione aziendale e PR di prodotto
Telefono: +49 (0) 35053 440 | E-Mail: presse@lange-soehne.com

Informazioni in internet

alange-soehne.com | facebook.com/langesoehne | youtube.com/user/alangesoehne
instagram.com/alangesoehne | [#alangesoehne](https://twitter.com/alangesoehne) | [#langesaxonia](https://twitter.com/langesaxonia) | [#datograph](https://twitter.com/datograph) | [#25yearsdatograph](https://twitter.com/25yearsdatograph) |
[#athomeinunchartedterritories](https://twitter.com/athomeinunchartedterritories)

Scarica la foto

press.alange-soehne.com

DATOGRAPH UP/DOWN «Hampton Court Edition»		rif. 405.047
Movimento	Calibro di Manifattura Lange L951.6, carica manuale, realizzato secondo i massimi criteri di qualità Lange, decorato e assemblato a mano; regolato con precisione micrometrica in cinque posizioni; platine e ponti in alpacca «naturale»; ponte del bilanciere inciso a mano	
N. componenti movimento	451	
Pietre	46	
Castoni d'oro avvitati	4	
Scappamento	Ad ancora	
Sistema oscillante	Bilanciere con sistema antiurto; spirale del bilanciere prodotta in Manifattura con una frequenza del bilanciere di 18 000 alternanze/ora, regolazione micrometrica a declino con vite di regolazione laterale e molla a collo di cigno	
Riserva di carica	A piena carica 60 ore	
Funzioni	Indicazione di ore, minuti e piccoli secondi con arresto dei secondi; cronografo flyback e contatore dei minuti «saltante esattamente»; scala tachimetrica, indicatore della riserva di carica UP/DOWN; Grande Data	
Comandi	Corona per carica e regolazione dell'ora, due pulsanti per l'utilizzo del cronografo, un pulsante per la correzione rapida della Grande Data	
Dimensioni della cassa	Diametro: 41,0 millimetri; spessore: 14,04 millimetri	
Dimensioni del movimento	Diametro: 30,6 millimetri; spessore: 7,9 millimetri	
Vetro e oblò del fondello	Vetro zaffiro (durezza Mohs 9)	
Cassa	Oro bianco 750, fondello della cassa incernierato recante il logo inciso del Concours of Elegance at Hampton Court Palace e incisione interna «Unique piece»	
Quadrante	Argento 925, grigio, quadranti ausiliari neri	
Lancette	Lancette delle ore e dei minuti: oro bianco 750, rodato, luminescente; piccoli secondi e contatore dei minuti: acciaio rodato; lancetta dei secondi del cronografo: alluminio; indicatore della riserva di carica: oro bianco 750, rodato	
Bracciale	Oro 750	
Fibbia	Fibbia pieghevole in oro 750	
Edizione limitata	1 esemplare	